



دوره هفتم تقنیته

جلسه ۱۷۳

صورت مشروط

# مذاکرات مجلس

( بدون مذاکرات قبل از دستور )

سه شنبه سیزدهم آبان ماه ۱۳۰۹ - ۱۲ جمادی الآخری ۱۳۴۹

قیمت اشتراک سالیانه داخله : ۱۰ تومان  
نک شماره : یک قران خارجی : ۱۲ تومان

مطبوع مجلس

# مذاکرات مجلس

صورت مژروح مجلس روز سهشنبه سیزدهم آبان ماه ۱۳۰۹ \*\* ( ۱۲ جادی الآخری ۱۳۴۹ )

## فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) تصویب یک فقره مخصوص
- ۳) اجازه استخدام متخصصین حشر شناس
- ۴) شور و تصویب لایحه معافیت مقداری مازوت از عوارض کفرک
- ۵) شور و تصویب لایحه مجازات مرتكبین قاچاق ادوات توون بزی
- ۶) شور و تصویب لایحه معاهده حایث علامه صنفی
- ۷) طرح و تصویب لایحه حقوق احصار دمار توون
- ۸) شور و تصویب لایحه معاہده حایث علامه صنفی
- ۹) موافق جانه بعد - ختم جلسه

مجلس یک ساعت و نیم قبل از ظهر برای است آقای دادگر تشکیل گردید

### [ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

صورت مجلس عصر دوشنبه دوازدهم آبان ماه را آقای مؤید احمدی ( منشی ) قرائت نمودند \*\*

مرتضخانه تقدیم میکنیم . خبر مخصوص آقای علیخان اعظم  
فرانس میشود :

نایابنده محترم آقای علیخان اعظم زنگنه تقاضای یکم  
مرخصی از اول فروردین ماه ۱۳۰۹ نموده و کلیه حقوق  
آنرا با نظارت مؤسسه شیر و خورشید سرخ اختصاص به  
مرتضخانه زاویه مقدسه داده اند کمیسیون با تقاضای  
رئیس - ما امروز بقدرتی کار داریم که قبل از  
دستور از آقا خواهش میکنیم صحبت نفرمایند و در  
عومن سیصد تومان با نظارت مؤسسه شیر و خورشید برای  
ایشان موافق و اینکه خبر آنرا تقدیم میدارد  
رئیس - مخالف ندارد ( گفتند خیر ) آقایان موافقین  
قیام فرمایند

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - قبل از دستور

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست

( گفتند - خیر )

رئیس - صورت مجلس تصویب شد

[ ۲ - تصویب یک فقره مخصوص ]

رئیس - ما امروز بقدرتی کار داریم که قبل از  
دستور از آقا خواهش میکنیم صحبت نفرمایند و در  
عومن سیصد تومان با نظارت مؤسسه شیر و خورشید برای  
ایشان موافق و اینکه خبر آنرا تقدیم میدارد  
رئیس - مخالف ندارد ( گفتند خیر ) آقایان موافقین  
قیام فرمایند

\*\* عن مذاکرات مژروح یکصد و هفتاد و سومین جلسه از دوره هفتم تقیینیه . ( مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۴۰۵ )

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد

[۳] - شور و تصویب لایحه معافیت ملکه‌گری مازوت از عوارض کمرکی

رئیس - لایحه راجع بمعافیت مقدار مازوتی که بمصرف سوخت کشی رسیده است مطرح است قرائت میشود لایحه دولت

ساخت محترم مجلس شورای ملی

قبل از اینکه دولت برای بندر پهلوی کشتی شن کشی ابتداء و بکار یابندزاد در شانزدهم آبان ۱۳۰۸ از طرف وزارت فوائد عامه سابق باداره بندر پهلوی اجازه داده شده بود که شن کشی کانال ورود بندر پهلوی را در مقابل اجرت بوسسه کشتی رانی شوری مرسوم به (کوسکسپار) محول نماید در ضمن قراردادی که با مؤسسه کشتی رانی مزبور منعقد شده مقرر کردید که لوازم انجام عملیات حفر کانال و سوخت کشتی شن کشی از پرداخت حقوق کمرکی و عوارض معاف باشد و در نتیجه بعد از الجام عملیات مبلغ بیکهزار و یکصد تومان عوارض کمرکی و مالیات راه (آفای تهی زاده) - آفای ممکن است یک طرحی در این خصوص پیشنهاد کنند ماهم بعد از طالعه موافقت میکنند ولی مازوت کشتی شن کشی هیچ مناسب باایقونی قسمی که فرمودید ندارد (خنده نمایندگان)

رئیس - اولاً خواستم قبل از رای گرفتن تذکری بهم لوابیحی که ما امروز داریم تمام لوابیح سکوچک مالی است و بتمام آنها باید رأی بورقه گرفته شود اکثر بخواهند جمعی از آفایان برون بنده ببیچوجه قادر به اداره کردن این کارها نباشون و چون عادت بر این جایست که آفایان در موقع رأی گرفتن برون شن کشی در مجرای ورودی بندر پهلوی رسیده است بر طبق قراردادیکه در آبان ماه ۱۳۰۸ بین وزارت فوائد عامه سابق و مؤسسه کشتی رانی شوری در بحر خزر نزوند که کارهای ما تمام شود موافقین ورقة سفید خواهند داد (اخذ اراء بعمل آمد ۷۲ ورقة سفید تعداد شد)

ویسی - فوریت مطرح است

-

صفحه ۴۰۵

صفحه ۴۰۶

رئیس - عده حضار ۸۴ باکنیت ۷۲ رأی تصویب شد  
رئیس - فوریت اول مطرح است آفای طلوع  
طلوع - بنده در فوریت عرضی ندارم  
رئیس - دیگر خالقی ندارد (کفتند خیر) موافقین با فوریت اول قیام فرمایند  
(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد فوریت ثانی مطرح است.  
خالقی ندارد؟  
جمعی از نمایندگان - خیر  
رئیس - رأی هیگریم بفوريت ثانی موافقین قیام فرمایند  
(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده واحد مطرح است آفای طلوع  
طلوع - بنده هرچه فکر میکنم که چه ایجاد کرده است که دولت این لایحه را بمجلس آورده است نمی فهم ماده واحد - در مواردیکه هاون و ماشین توتون بری دستی در منازل اشخاص و غیر از محل تمکن کرمانشیان خانه کشف شود عین ماشین و هاون توتون بری ضبط و بعلوه مرتبک و معاونین جرم و تهیه کننده هاون و ماشین میکنند از مردم این راه استفاده میکنند دیگر از پنجهای ای بکشد تواند خواهد بود از این راه تقدیم و تصویب آن را با قید دو فوریت تقاضا دارد.

ماده واحد - در مواردیکه هاون و ماشین توتون بری دستی در منازل اشخاص و غیر از محل تمکن کرمانشیان خانه کشف شود عین ماشین و هاون توتون بری ضبط بعلوه مرتبک و معاونین جرم و تهیه کننده هاون و ماشین میکنند از مردم این راه استفاده میکنند دیگر ماشینی است که باید این هاون راحر کت بدده تابتو از آن را پائین و بالا پرید و بتواند برگهای توتون را

اسامي رأی دهنگان - آفایان - عدل - فیوی - طاهری - عامری - خواجهی - عدل - فیوی - آفایان - زوار - فرهنگی - سه راهنما ساکنان - شرافی - صادقی - مسعودی - وهاب زاده - ذوالقدر - ظفری - وہبی - مهدی احمدی - ملک آرالی - دستانی - کفایی - مقتی - اسکندری - فرشی - یات ماکو - مقدم - لارجانی - قوچی - فولادوند - آیة الله زاده شیرازی - مصباح طیبی یاسانی - دربانی - رومی - سیزوواری - امیر ابراهیمی - رفیع - کاشانی - اسد - امیر حسینخان ایلان - سرتضی خان و توق شهزاد - دهستانی - ارگانی - ناصری - مولوی - طباطبائی دیبا - چشیدی - میرزا یانس - کیانوری - نجومی - احتمام زاده - اورنیک - طالغان - امیر دولتشاهی - دکتر عظیما - دیوان یکی - اسفندیاری - حسنی میرزا دولتشاهی - افخی - غلامحسین بزرگ - جلالی - بزرگ نیا - اقبال - حبیبی - طلوع - فاضی نوری - نویخت - حکمت - سید کاظم زری - ایزدی - کازرونی

-

جمعی از نمایندگان - خالقی ندارد  
رئیس - آفایان موافقین با فوریت قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده واحد مطرح است آفای کازرونی

کازرونی - بنده با این لایحه موافقم (بعضی از نمایندگان - پس چه میگویند؟) اما اکثر چنانچه آفای وزیر محترم مالیه موافقت بفرمایند خروج نمک را هم از عوارض کمرکی معاف بفرمایند که به تمام معف در مقابل نمک صادره از ایران آنچه وارد میشود بفعی مردم است و بواسطه این عوارض صدور نمک بلکی مخصوصاً قسمت جنوب جلوگیری شده یعنی قیمت نمک مقابله نمیکنند با کمرک و باچ راهی که از او گرفته میشود و از این جهت ببیچوجه خارج نمیشود خواستم این را هم ضمیمه بفرمایند زیرا که یکعدد زیادی از مردم از این راه استفاده میکنند دیگر بسته بنظر آفایان است.

وزیر مالیه (آفای تهی زاده) - آفای ممکن است یک طرحی در این خصوص پیشنهاد کنند ماهم بعد از طالعه موافقت میکنند ولی مازوت کشتی شن کشی هیچ مناسب باایقونی قسمی که فرمودید ندارد (خنده نمایندگان)

رئیس - اولاً خواستم قبل از رای گرفتن تذکری بهم لوابیحی که ما امروز داریم تمام لوابیح سکوچک مالی است و بتمام آنها باید رأی بورقه گرفته شود اکثر بخواهند جمعی از آفایان برون بنده ببیچوجه قادر به اداره کردن این کارها نباشون و چون عادت بر این جایست که آفایان در موقع رأی گرفتن برون شن کشی در مجرای ورودی بندر پهلوی رسیده است بر طبق قراردادیکه در آبان ماه ۱۳۰۸ بین وزارت فوائد عامه سابق و مؤسسه کشتی رانی شوری در بحر خزر نزوند که کارهای ما تمام شود موافقین ورقة سفید خواهند داد (اخذ اراء بعمل آمد ۷۲ ورقة سفید تعداد شد)

-

سیکار وارد میکنم با حقوق کمرکی و سایر عوارض بعقیده بنده در هیچ کجا نیست حالا بنده با حضور آقایان هیئت محترم دولت یک قضایایی را عرض میکنم راجع بزراحت توتون پقداری که باید عرایض کردمام و نابل توجه نشده است اساساً ذراحت این در قسمت گلاب نصف شده و سال دیگر هم هیچ خواهد بود و اگر یک زوجه عاجلی در این موضوع فرمائید بکاری از بن خواهد رفت بنده هم البته میل دارم که عایدات توتون زیاد باشد و دولت هم البته استفاده میبرد ولی با این ترتیبی که فعلاً اداره انحصار عمل میکند این اقدام و عمل تأسیاه یک محصول بسیار خوبی را از گلاب بکلی محو خواهد کرد، مخصوصاً البته قانونیکه مصوب مجلس شورای مای هست این قانون هم برای دولت محترم است که باید اجرا بکند و هم برای مردم یعنی مردم با این مطابق مترات فائزون مالیات بدهند اگر نکرند بنده حس ارفاق ندارم و همانطور که آقای فیروز آبادی فرمودند عرض میکنم باید جریمه شوند ولی عملی که می شود برخلاف قدرانی است که در مجلس شورای ملی تصویب شده است عمل را ما می پیشیم که برخلاف آن می شود بنده الان باحضور آقایان عرض میکنم استدعا میکنم تحقیق بفرمایند مطابق قانون مصوبه مجلس شورای ملی از راع توتون و سیکار و سیکارهای خارجه و اقسام کاغذسیکار صدی پنجاه از قیمتی که وارد شده است یعنی هیچ نوع تیمت با حقوق گمرکی که پرداخته شده است یعنی چه؟ یعنی اگر بنده کاغذ سیکار و انواع قسمت های آزا وارد کردم مطابق قانون مصوبه مجلس شورای ملی باید مجموع قیمت و حقوق گمرکی آنها را منظور بدارم و صدی پنجاه بدهم ولی عمل چطور است؟ الان صدی پانصد میگیرند در صورتیکه باید صدی پنجاه بگیرند میرسیم آقا چرا میکوید حقوق انحصاری که مجلس اجازه داده است میگیریم من که یک ناجر هستم از آلمان بورین وارد میکنم یا کاغذ

بنده این است اساساً در هرجایی که محصلو توتون در آنچا است این وسائل را در همانجا نمکر بدهند و هرگونه عمایاتی که میخواهند بکند ولی در همانجا باشد یکی هم راجع به آن قسم است که اسباب زحمت و مضيقه برای تجار کاغذ سیکار و اینها شده اداره انحصار بجهه مناسب صدی پانصد میگیرد مطابق کدام مقررات است آقا.

وزیر مالیه.. این مطالبی که آقای طلوع فرمودند اکثرش مفید بود در ابتدای قوانین هرشکال و ذهنی که برای مردم پیدا می شود باید در تسهیلش کوشید و تذکر دادنش هم مددوح و پسندیده است و اگر بخود بنده هم این تذکر را بدهید خصوصی هم هرشکایت و اشکالی باشد بگویید همه نوع سعی در اطرافش میکنم و اینکه میفرمایند دورتر از دسترس مردم ناشدعاشرین های دولتی این البته صحیح است و البته در این خصوص سعی میشود که دایره اشن را وسعت بدهند این را همه میدانند که یک اعتباری مجلس داده است که باید دولت از پانک ملی قرض بکند و روز بروز تکمیل کنندان کار را این صحیح است اما این مطلب مستقیماً با هیچ چیز مخالف ندارد برای اینکه یا باید انحصار را نداد یا اینکه اگر انحصار را دادند در آن زمینه انحصار اگر دولت خودش باید کنترل کند خیلی خوب اگر جای ماشین هست باشد مثل ماشینهای دولتی آنهم کار میکند و می شود اجازه داد که باشد آنهم می شود مثل ماشینهای دولتی مقصود آنچه ای است که میخواهند محروم از نگاه دارند حالا اگر بالانحصارش اساساً مخالف باشد آن مطلب دیگری است اجرای نام و نهاد انحصار این است که قاچاق در کار نباشد و البته اگر حالا مجازاتش زیاد باشد آزا هم می شود تحقیف داد این جریمه هم بست اینها فایده کلی دارد مثل تریاک توتون هم فایده کلی دارد و البته چیزی که انحصار شد گران میشود و هرچه گران شد مثل مسأله نزدیک قاچاقش شدت پیدا میکند چون فایده کلی دارد اشخاصی که نمی خواهند این کار را بکند و میخواهند بطور قاچاقی

و بدون اطلاع دولت این کار را بگند البتہ هم باید جریمه شود و هم باید ممنوع شود و اما اینکه میفرمائید که دولت سی کند مراقبت کند که تسهیلانی برای مردم فراهم شود البتہ ما هر قدر ممکن است سعی خواهیم کرد که اسباب نسخهای مردم فراهم شود ولی چیزی که انحصار داده شد و قبیله قاچاق کردند باید آنرا بدنه و جریمه هم بدنه.

**رئیس - آقای آفاسید یعقوب آفاسید یعقوب - چون آقای وزیر مالیه خودشان راجع به جریمه تصدیق فرمودید بنده عقیده ام این است که جریمه را زیاد قرار داده اید برای اینکه جریمه را از پنجاه تومان الی صد تومان قرار داده اید در صورتیکه هاون و اینها این اندازه نیست اگر موافق بشمارم بند ۱۳۰۷ حقوق انحصار دمار مستخرجه از توتوون سیکار بطور مطلق بکمندو قران تعیین شده نظر باینکه دمار توتوون سیکار با توتوون چیق خلوط سائیده در چیق مصرف میشود و حقوق انحصار توتوهای پست چیق نیز بطور تصاعد تا آخر سال ۱۳۱۰ ترقی میکند و نظر باینکه حقوق انحصار دمار انواع توتوون چیق هم تابع حقوق انحصار برک آنها است بنا بر این دمار سیکار هم که با توتوون چیق سائیده و کشش آنرا معطر و مرغوبتر مینماید و قبل از وضع و اجرای قانون انحصار هم مالیات آن بکمن پنجقران بوده لا اقل همان حقوق توتوون پست چیق را باید پردازد لذا ماده واحده ذیل تقدیم و تقدیمی تصویب آن را با قید دو فوریت مینماید:**

**ماده واحده - از تاریخ تصویب این قانون حقوق انحصار دمار توتوون سیکار و دمار توتوهایان چیق که آنها اینکه قاچاق میکنند از زور ناچاری هم نیست اگر در یک موردی معلوم شود که ناچاری است ماخودهای پردازند بکمن سه قران و از سال ۱۳۱۰ بعده بکمن پنجقران خواهد بود**

**رئیس - فوریت اول مطرح است. مخالف ندارد**

این را که شما انحصار دادید قاچاقش، خیلی مفید است

چیزی است که اسباب صده هر مردم است هر چه محدود باشد و مضيق باشد بهتر است و برای هملکت نافع است همانطور که اجبار کردن پورژش واجب است جلوگیری کردن از آن چیزهایی که عمل روح است آنها واجب است و بر عهده دولت است که جلوگیری بکند و دخانیات را در هملکت موقوف بکند یک ملت که روحش مردم است افسرده است باید آن روح را قوت داد بنده خیلی هم میل دارم که آقای وزیر مالیه این جور مالیات را زیاد کنند لیکن نسبت بارزاق عمومی کاملاً مخالف

**رئیس - آقای فهیمی پیشنهاد کرده اند که (۱) افزوده شود فهیمی -- عبارت را طوری نوشتند که باید اصلاح شود این کامه (۱) در کلمه چیق اضافه شود درست می شود.**

**رئیس - یکمرتبه قرائت میشود (جداً قرائت شد)**

ماده واحده - از تاریخ تصویب این قانون حقوق انحصار دمار توتوون سیکار و دمار توتوهای چیق که مثل توتوون سیکار بکمن سه تومان حقوق میپردازند بکمن سه قران و از سال ۱۳۱۰ بعده یک من پنجقران خواهد بود وزیر مالیه - صحیح است بنده هم موافق

**رئیس - رأی میکیریم بماده واحده با این اصلاح موافقین ورقه سفید خواهد داد**

(اخذ آراء بعد عمل آمده ۵۷ ورقه سفید و یک ورقه کبود تعداد شد)

**رئیس - عده حاضر ۸ باکثربت ۵۷ رأی تصویب شد**

\* اسامی موافقین - آقایان: ملک آرایی - اسدی ضباء - توخت - لاریجانی - فاضی نوری - زوار - حسنعلی میرزاده اشامی ببرزا یانس - مهدوی - ذو القدر - نجومی - مؤبد احمدی - اقبال - دستانی - آقا سبد کاظم بزدی - حکمت - اسکندری - فتوحی - مسعودی جلالی - خواجهی - فهیمی - بزرگ نیا - مقدم - ساکنان - کاشانی - غرافی - اسد - اعقار - آفاسید یعقوب - ناصری - ملوی - دربانی - ابلخان - کازرونی - طالشگاری - امیر دولتشاهی - شهداد - یاسانی - دهستانی - شریفی - فرهنگ - کفانی - ملک مدنی - هفتی - طاهری - ظفری - حدل - طباطبائی دیبا - حبیبی - دکتر هظیبا - کا نوری - اورنک - احتشامزاده - طهرانی - ایزدی خالق - آقای طلوع

رئیس - از طرف عده کثیری از آقابان نایندگان  
طرح با قید دو فوریت پیشنهاد شده است قرائت میشود:

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شید الله ارکانه

نظر بانکه عواید مالیات مستغلات متعلق به بلدیه های میباشد

و مالیه هر محل مکلف است پس از وصول و برداشت

یک عشر حق الوصول بقیه را به بلدیه پیر دارد فعلاً که

بر طبق قانون مورخه ۳۰ اردیبهشت ۱۳۰۹ وصول

عوارض بلدی بر عهده خود بلدیه ها است و بلدیه هر

محل متصدیان وصول دارند مقتضی است زحمت وصول

مالیات مستغلات هم از وزارت مالیه برداشته شود برای

بلدیه هم بصره تزدیک تر است چرا که عشر حق الوصول

را نباید پیر دارد و متصدیان وصول سایر عوارض بلدی

ابن مالیات را هم وصول مینمایند لذا اعضاء کنندگان

ذیل بقید دو فوریت ماده واحده را پیشنهاد مینماییم :

مالیات مستغلات هر محل بهده بلدیه آن محل خواهد

بود و همچنین وصول بقایای این مالیات تا این تاریخ بهده

بلدیه محل است وزارت داخله مأمور اجرای اینقانون

رئیس - یک تبصره هم با مضای آقای دکتر طاهری

رسیده است ولی بنده را مستحضر کردن که جلب نظر

آقای وزیر مالیه شده و مجموع رفقا هم موافقت کرده اند

است ) قرائت میشود:

تبصره - اجرای مدلول این قانون نسبت به بلدیه های

که بجزانه مملکتی مقروض هستند پس از نصف قروض بعمل

رئیس - آقای دکتر طاهری همینطور است؟

مخالفی ندارد) رأی میکریم بفوریت اول آقابانیکه موافقند

قیام فرمایند ( اغلب قیام نمودند ) تصویب شد. فوریت

نای مطرح است.

جمعی از نایندگان - مخالف ندارد.

رئیس - رأی میکریم بفوریت ثانی آقابان موافقین

قیام فرمایند.

رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است.

آقای یاسائی

یاسائی - موافق.

رئیس - آقای طلوع

طلوع - بنده هم موافق

رئیس - مخالف آقای ونوق است.

ونوق .. بنده این پیشنهاد را خودم امعنا کردم ولی

با تبصره که آقای دکتر طاهری پیشنهاد کردن مخالفم

زیرا جاهائی که بموجب قانون یک پولهائی استقرار ارض

کرده اند بلدیه ها که باید باز بموجب قانون آن قرض بطور

استهلاک تأمیه شود مثل قزوین و عراق و بندر جز و

ساخر جها و شاید بموجب آن قانون ساخر بلدیه های

دیگر هم احتیاج پیدا کنند و قرض کنند و از اعتبار

سیصد هزار تومانی که داده شده است به بلدیه ها آنها

هم نسبت بهsem خودشان بکنند و بعد مطابق قانون

بدهنده این قانون این حق را از بین میربد و بعلاءه

بلدیه های هم که مقروض هستند مالیه مینتوانند تمام

عایدات آنها را نگاهدارد تا اینکه آنها قرضشان را

پیر دارند در صورتیکه مالیه مینتواند عایدات آن نقاط را

توقف کند مگر بقدر قرض استهلاکی که دارند و بعلاءه

چون یک تصویبنامه هم از هیئت وزراء صادر شده است

راجح ببلدیه قزوین و عراق و بندر جز که بنده عین

آنرا میخواهم که باز با این تبصره مخالف است:

رئیس - آقای دکتر طاهری همینطور است؟

رئیس - فوریت اول مطرح است ( نایندگان -

مخالفت نمیفرمودند اولاً مسئله بانک ملی نبود قانون نبود  
هیچکدام از اینها نبود بعضی از بلدیه ها سابقاً خیلی  
از ادارات دولتی با بانک شاهنشاهی طرف حساب بودند  
و قرض میکردند بعد هم در ضمن تصفیه این اعمال خزانه  
دولت ضامن شد خزانه پول را از عایدات جاری  
ملکتی رد میکرد. که بانک مقروض نباشد و خزانه

بتدریج وصول میکرد از بعضی ها هم چیز زیادی نمانده  
آنهم که دولت تصویب کرده این تصویب-امه هم  
صحیح است ما هم حاضریم دو باره قراری با بانک  
میگذارند و بگیرند مال خزانه را بدنهند باقیش هم  
مال خودشان اما متن قانون را ملاحظه بفرمائید میکوید  
از وقیکه این تصفیه شد شروع میشود و اگر فردا  
صبح ترتیمات با بانک تمام شود ترتیب قرض فعلی  
از همان فردا صبح باز مستهلاات چیز میشود  
ولی چیزی را که مجلس نباشد اجازه بدهد  
و غیره البته این است که عایدات جاری مملکتی را که  
ما نمیتوانیم یک کسی ضامن شما شده است و موقعش هم  
دیدم که لازم است من خودم بدhem دادم الان آن بقیه  
را از کجایدهم از عایدات جاری مملکتی ؟ از عایدات جاری  
ملکتی که کسی نمیتواند اجازه بدهد که بپردازند. این  
چیزی که هست عایدات مستغلات ما آقا باسیر آقابان  
وکلای قزوین هم مذاکره کردیم و مطلب را توضیح کردیم  
اولاً بندر جز موضوع ندارد اجازه داده شد ولی نکردیم  
عراق و قزوین هم باندازه ۴۵ هزار تومان داشته است  
آنهم بتدریج وصول شده است حالا شاید پایانده هزار تومان  
چهارده بانکه هزار تومان داشته باشد ما هم اصراری نداریم که  
عایدات قزوین را یا عراق را با هر جا را برداریم و از  
اینجا وصول کنیم دولت هم اجازه داده موافقت کرده  
است بندهم موافقت کردم هیئت دولت هم موافقت کرده  
است که خودشان استقرار بکنندو هر ترتیبی که میخواهند  
بدنهند مال خزانه باشد این تصفیه شود حالا خود دولت این  
عایدات را وصول میکند اگر رجوع کنند باین حسابی که  
میباشد برای بلدیه پس آنوقت یا باید نصف بکنند تقسیم

پکنند دو ۱۲ تحقیلدار لازم است با این است که آنوقت میگویند شایان، هارا میدهید کسی ضمانت کرده و پول داده و عایدات جاری ملکیت از بین میرود نیشوند این نبهره ابدی اشکال ندارد ما بهمه آقابان تو پیغام دادیم و همچنان هم موافقت کردند با آقایانی که ما صحبت کردیم خود وزارت داخله هم عنین همین قانون را نهیه کرده بود که به مجلس پیشنهاد کنند اعضاء هم شده است بنده هم امضا کرده ام آقای رئیس وزراء هم امضا کرده اند عیناً بهمین طریق با این تبصره و یقین دارم اشکالی نخواهد داشت و تمدنی دارم دقت بفرمایند یعنی قانون و تبصره که میگوید از آن دقیقه که تصفیه شد باز هم مستقیماً بهمده اوست. عیگوئیم که دوباره قانون میآوریم که مستغلات را

جبر کیمیا

کمیسیون امور خارجه لایحه نمره ۸۷۴۹ دولت را  
راجع باستخدام یکنفر متخصص حشره شناس از اتباع  
دول فرانسه یا آلمان یا لهستان تحت شور قرارداده و از  
نقشه نظر ملیت با لایحه دولت موافقت نموده اینک خبر  
آنرا برای تصویب تقدیم میدارد.  
رئیس — ماده واحده مطرح است. آقای آفاسید  
بعقوب.

**آقاسید یعقوب** - در کمیسیون خارجه که بنده بود آقای وزیر محترم خارجه تشریف آوردن در آنجا یک رئیس - تصویب شد. رأی میکنیر به تبصره . موافقین با تبصره قیام فرمایند (عده قلیل قیام نمودند) تصویب نشد  
عرب‌پسی کردم حضورشان ایشان هم تصدیق کردند ولیکن ماده طبعاً تصویب شد

[ ۷ ] اجازه استخدام متخصص حشره شناس [  
رئیس - خبر کمیسیون بودجه رایج با استخدام یکنفر متخصص حشره شناس قرائت میشود :  
خبر کمیسیون

خبر کیسیون

یکی همین مسئله است هسته حشره بنایی در مملکت کنیسیون بودجه در جلسه اخیر خود لاجمه پیشنهادی دولت تحت نمره ۸۷۴۹ را با حضور آفای معاون وزارت اقتصاد می مورد شورود مطالعه قرارداد و بالتبیجه برای چارکری از خسارت ایجاد حصول فلاحی و بنایی مملکت

مسلم نیست که ما احتیاج داشته باشیم و اشخاص عدیده را برای این مقصود لازم داشته باشیم و ضمناً هم باز باطل اعشار بیسالام که یک از مقاصد ما در استخدام این شخص همان تدریس است که میفرمایید در مدرسه فلاحی این شخص تدریس هم خواهد کرد شاید هم بواسطه شاگردانی که زیر دست او تربیت میشوند دیگر با استخدام متخصص خارجی هم احتیاج نداشتم ضمناً میخواهم عرض کنم آنچه بالک کامه شنبه شده است که در باب خرج سفر پانصد نو ماف و شته شده (پانصد دلار) باید نوشته شود رئیس - آفای کازرونی

کازرونی - بندۀ کاملاً موافق و حقیقته هیئت دولت را هم تقدیس میکنم از این نظر یاتشان البته ما بایستی زندگانی قدمی خودمان را تغییر بدھیم و حالا که بنای ما این است که در زندگانی خود تغییر داده باشیم بایستی زاین جو رمتخصصین وارد کنیم درهم‌لست خودمان و خودمان را آشنا کنیم باوضع زندگانی جدید لیکن فقط خواستم یک نذکری بدھم که حقوقی که از برای اینها هیئت محترم دولت در نظر میگیرند بقدری زیاد است که در آن حسن نظر و عقیدشان حالت و ققهه پیدا خواهد شد یعنی چون حنجیاجات ما برای آوردن اینگونه متخصصین روز مره است و خیلی زیاد است با این حقوق زیاد مازعه‌هده تکمیل این حسن نظر برخواهیم آمد بندۀ عقیده‌ام این است که اگر چنانچه زاین مجازی رسمی که دارند یک قدری تنزل کنند وارد مجازی عادی شوند یعنی متخصصین را بتوسط تجار و یزیره چنانچه بندۀ دیدم وارد بکنند حقوق اینها ممکن است فوق العاده کمتر از این مبالغ باشد در هر صورت این مبالغ زیاد است و بایستی دقت بشکنید که بتوانند این نظریات را انجام دهنند در مقابل این حقوق تراویفی

بنده است حشرات در این پنهان پیدا شده است اگر این هم مثل حشراتی که سن و ملخ و اینها باشد معلوم است ما که چیزی نداریم استخراج معدن و اینها که است ما که چیزی نداریم است این عنایت نسبت باین مسئله تکریم گروت مابین است این یعنایت نسبت باین مسئله کی است و قاید ندارد مثل اینکه ماهی متخصص بیاوریم یکی یکی و یک فرد و اسد یک کن فایده ندارد بیک کن بهار نمیشود خوب این متخصص هیا باید سوار بشوند گردن هم میکند دو سال هم اینجا گردن میکند مثل اینکه دیروز نکاه میگردم در مخارج فوق العاده دولت راجع بمخارج هسافت دکتر شینویند در طرف جنوب مبالغی پول میگرفت مسافت میگرد در طرف جنوب که آثار جنوبی ملی مارا کشف کند حالا این هم باید اینجا گردن کند اینجور خواهد شد و باز هم عرض کردم که باید برای این کلاس تحصیلی تشکیل بدهند که در اینجا بیشتر از این یک بودجه بزرگی آنچیزی که لازماست برای فلاحت بودجه بزرگی برای این قراردادهایم این غیر از اینکه در اینجا مخارج دوسال سه سال آمدن و رفتن ما ازش استفاده نمیکنیم چنانکه مکرر متخصص واحد با مستخدم واحد در یک فن آوردید ازش فایده نبردید چرا؟ برای خاطر اینکه اگر مقام عمل باشد که یکنفر اگر بخواهد حشرات زراعی اطراف طهران را تا ده سال هم تمیز بدهد از غهده بر نمیآید و اگر برای تمام مملکت هم باشد بطریق اولی پس آوردن یک نفر فایده ندارد درست یک بودجه از برای این مرض این حیوان موزی که حقیقته فلاحت ما را از بین میبرد بفرمایید اساساً فکری بکنید و الا یکنفر آوردن با یک مخارجی سه سال هم مخارج خواهند کرد و هیچ نتیجه بر ایشان نخواهد داشت این بود نظر بنده.

لabil و زارت اقتصاد ملي - (آفای فروغی) عرض  
کنم خاطر محترم شان را مسبوق میکنم که در وزارت  
اقتصاد اعتبار مخصوصی از برای دفع آفات هم داریم و  
این را هم از همان محل میدهیم شاید بعد هم محتاج باشیم  
با ینکه اشخاص دیگری هم بیاوریم ولی این مطلب هنوز

نکنید که مطلب را قابل ندانید و دیگر اینکه ابن را هم عرض کنم که این اعتبار است بسیاری از این مختصین را که ما پیشنهاد میکنیم قبل مذاکراتش را کرده این عمل را تمام کرده ام اما این را چون مجلس شورای ملی تعطیل میشد و مجال نبود که مذاکرات را قبلاً بکنیم و بعد پیشنهاد کنیم بنده اختیاطاً این مبلغ را اعتبار میخواهم از مجلس شورای ملی شاید از این هم کتر شود.

جمعی از نمایندگان - مذکرات کافی است.

**ویس** - قبل از رأی گرفتن یک تذکر کوچکی بدhem آقایان نمایندگان در نظر دارند که عصر را جلسه تکنند (صحیح است) و منظورشان این است که در کار کمپسیون قوانین عدایه بیشتر مراقبت کنند فردا هم جلسه تشریفاتی ماست که کار نیمکنیم . یک موافق نیم ساعت به بیرون نرفتن ما را موفق خواهد کرد که این منظور را انجام دهیم . آقایان موافقین با ماده واحده درقه سفید خواهند داد

(اخذو شماره آراء بعمل آمد ۶۶ ورقه سفید تمداد شد)

**ویس** - عده حاضر ۸۱ نفر باکثربت ۶۶ رأی تصویب شد

**[۸] - شور و تصویب لایحه سهمیه کاشتین قاچاق** [

رئیس - خبر کمپسیون بودجه قدیم راجع بطرز تقسیم

جرایم نقدی از مرتكبین قاچاق قرائت میشود.

**خبر کمپسیون**

لایحه نمره ۱۴۹۳ دولت راجع بحق السهم کاشتین اجنس قاچاق در کمپسیون بودجه با حضور نمایندگان وزارت مالیه مطرح و مورد شور واقع گردیده در نتیجه تبادل

\* اسامی رأی دهنندگان - آقایان : لاریجانی - غیر فرهنگی - اقبال - شریفی - مقدم - عاصمی - فتوحی - صادقی - زوار اعتماد زاده - یات ماکو - طهرانی - دکتر عظیما - طلوع - فاضی نوری - نوبخت - نجومی - ملوی - امیر دولتشاهی - کیا نوری - امیر حسینخان ایلخان - دستانی - هرافي - شیخ الملک - فهیمی - ناصری - طالشخان - کاشانی - استندباری - غذر - دربانی - ایزدی - شهداد - پور محسن - افخمی - محمد تقی خان اسد - فرا گوزلو - چشیدی - حبیبی - بنکدار - آقا سبد کاظم یزدی - طباطبائی دیبا - حسن علی ملک مدنی - مصباح ناطقی - مسعود - استکندری - امیر ابراهیمی - بزرگ نبا - مؤبد احمدی - مهدوی - مفتی - آقاسیدابار اهیم مبارعه - دکتر طاهری دهستانی - ذوالندر - حاج علی اکبر امین - مسعودی - میرزا باش - یاسانی - افتخار - ساکنان - خواجهی - جلالی - حکمت

را اول میرزادند بعد هر قدر سهم دولت از این مبلغ می شود مبرود بخزانه از این جهت بندۀ باشند لایحه مخالف. وزیر مالیه .. این چیزی که فرمودند یک اختلاف موضوعی است اختلاف اساسی را بندۀ ملتنت نشدم اگر مجلس شورای ملی و دولت اتفاق دارند که بخواهند یک قانونی اجرا شود. اگر مقصود این است که یک کاری بکنیم که هرچه کمتر کشف بشود بهتر است؟ اگر این طور باشد خدای خواسته پیشتر شویق می شوند مردم. اگر اینجور است که حتی الاماکن تعطیل کنیم کشفش را و کاشتین اهتمام نکنند بایسه شد کار را و اگر بخواهیم کشف شود و جلوگیری شود از هر نوع چیزی که مخالف قانون است چیزی که کشف می شود آن رخنه هایی که باقیون می شود کشف می شود آنچنان که خلاف قانون نیست که کشف ندارد. یک قانونی وضع کرده اید. مملکت وضع کرده است و گفته است باید نریاک یاتونون یافررض بفرمائید کمرک در گمرک کسی تواند چیزی فرار دهد اگر مقصود ما این است که بکویم کاری کرده اید بدبختانه که بتوانند از گمرک فرار بدهند و یک راههایی بهشان ارافق کنیم که بتوانند قاچاق کنند آن مطلب این مطلب کشیده بدلشند و یک احتصار باشد این قانونی که بتوانند قاچاق کنند آن مطلب این مطلب صریح است ولی ما باید هرچه ممکن است سخت تر ش بکنیم که توانند. این مسئله که اصلاً نریاک احتصار باشد بندۀ در موضوع دیگری هم عرض کردم که این مطلب دارد این قانون از این آنوقت چون یک معطلي داشت گاهی هم داده نمی شد این حقوق. اما حالا بول فوری بهش داده حق باو میدهد آنوقت چون یک معطلي داشت گاهی هم داده نمی شد این حقوق که رفته راپورت داده که پدر من تو خانه اش نریاک دارد مخالفت ترتیب محاسباتی است که در وزارت مالیه دارد مخالفت ترتیب محاسباتی است که در وزارت مالیه و در خزانه هست عایدات باید در خزانه مملکتی متوجه بشود مخارج هم باید درخواست خرج صادر بشود و جریانات اداریش را نمایم کند لیکن اینجا چه می شود اینجا قبل از اینکه بول بخزانه برود اول باید آدم میدهدند بعد بول مبرود بخزانه و این بعیده بندۀ برخلاف آن ترتیب قانون محاسبات هم هست و این عیب اساسی را هم دارد بعلاوه فهمیدنش مشکل است یعنی نگاهداری حسابش بقواعد محاسباتی بنظر بندۀ مشکل می شود آنوقت میرفت بخزانه و سهم دولت معلوم می شد سهم کاشت هم معلوم می شد و مطابق درخواست وزارت مالیه بهش برداده می شد ولی فعلاً سهم کاشت است قاچاقش بشود باید بهر نحوی راهش را سد کرد و یکی از بهترین انواع سد راهش این است که عوض اینکه دولت مقتشین زیادی اجیر کند که آنها هم اصرار زیادی نداشته باشند برای کشفش یک شویقی برای اشخاصی که کشف میکنند بکنند و اگر کسی هم کشف میکنند که کار خلافی نکرده است خواسته است یک

## مذاکرات مجلس

## صفحه ۳۰۶۴

کاملتر باشد برای اجرای قانون مؤثر نر است بنظر  
بنده می آمد که این مسئله اتفاقی و غیر مختلط، فیماست  
حالا اگر دقت بفرمایید یقین دارم که نصدیق خواهد  
فرمود منتهی اگر در اصل مسئله انحصار تربیک مخالفتی  
دارند و نزدک فرمودند آن مسئله دیگری است.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

**آقا سید یعقوب** - بنده مخالف

رئیس - راجح بعدم کفایت مذاکرات؟

**آقا سید یعقوب** - بنده در اصل موضوع عرض دارم  
رئیس - بفرمائید

آقا سید یعقوب - آقای وزیر مالیه بنده تصدیق دارم  
شخصی هستند عالم و خوب میتوانند کلام را برخلاف  
مقصود گوینده توضیح بدهند و بصورت علمی هم در  
بیاورند عالمند و منطق هم خوانده اند و صناعات خمس  
هم خوب در دستشان هست عبارت رایلی قسمتی را میگیرند  
آنوقت توپ می بندند و حمله میکنند اصل حرف ایشان  
و بنده هم این بود که وزراء باید وضع قوانینی بکنند  
که مردم را دعوت باخلاق حسن کنند موضوع اساسی  
بنظر بنده و ایشان و دیگران در آن اول هم که آمد  
این مسئله را در نظر نداشتند باشید هر قانونی که از هر

راه پول برای ما نهیه میکند ما آن قانون را در مملکت  
تحدید کردند تربیک را برای چه برای اینکه گفتند  
هرچه محدودتر بشود و هرچه سنگین نر بشود کمتر  
میکشند آیا مقصود ما این است که قاجاق آساتر بشود  
و آنهای که تربیک میکشند ارزان بکشند و فراوان  
بکشند و بسیار دسترس داشته باشند یا اینکه هرچه  
سختتر بشود بهتر است؟ آنوقت میکن است یک قانونی  
یشنده گنید که هم از بصر موقوف باشد، هم جریانه  
هم زراعتشن موقوف باشد، هم تربیک بکلی موقوف  
باشد و البته مادام که تربیک هست و کشنده هست اگر  
شما تربیک میکارید اگر میتوانید بخارجه بفرمایید  
بمصرف طبی برسد خیلی خوب است باید سعی کنید  
که در دوره استبداد و دوره که قانونی نبود مملکت  
چقدر بفساد اخلاق عادت کرده است و باید ما امروز  
دست به مدیکر بدهیم بوضع کدن قوانین صالحه مردم را  
دعوت باخلاق بکنیم نظر بیچاره مؤید احمدی هم این  
بود و نظر بنده هم این بود ثابتاً در این بیانی هم که

## مذاکرات مجلس

## صفحه ۳۰۶۵

مقاومت نمایند و اسباب اختلال میشود و جنابمالی رفع و  
جلوگیری از اختلال تجارت را یقیناً ترجیح بر همه  
چیز خواهید داد و در هر صورت عجالة آنچه در نظر  
گرفته شده است بجهة جلوگیری از قاچاق که اصولاً  
اسباب اختلال امور تجاری و قصان خزانه دولت است  
اینطور تشخيص داده شده است که بنظر جنابمالی مرسد  
که این وضعیت خوب نیست که اگر چنانچه یک کسی  
کشف قاچاق کرد و یک پولی باو بدهند برای تشویق و  
البته اگر یک چیزی در نظر داشته باشد و اظهار میفرمود  
شاید قبول میشود ولیکن چون راهی غیر از این نیست  
و در هر صورت چاره ندارد و باید یک کافی بهجهه قاچاق  
بوده باشد یا آزان است یا مردم غیر رسمی و عادی هستند  
پس آزان را هم در مملکت بردارید زیرا آنها جرائم  
و جنایات را کشف میکنند چاره نیست آقا مادام که  
جنایات هست باید یک کسی باشد که جنایات را کشف  
کند حالا هر تعبیری برای میخواهید بکنید چاره ندارد  
جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است  
رئیس - پیشنهاد از آقای طلوع رسیده است قرائت میشود:  
**پیشنهاد آقای طلوع**

پیشنهاد میکنم لایحه از دستور خارج شود  
رئیس - بفرمائید

طلوع - با اینکه امروز روز آخر است و فردایم  
از برای تشریفات است ولی میخواستم بنده در این قسمت  
ها چیزی عرض کنم و تصمیم هم داشتم چون در دوره  
هشتم اقتدار نمایندگی را ندارم حقیقت اگر یک سوءتفاهم  
هایی شده باشد در نظر هیئت محترم دولت معتبر میخواهم  
ولی میتساقنه این لایحه نمایمان از کجا در آمده این مال  
کمیسیون بودجه قدیم بوده است و اساساً مدتی است که این  
بسکال گذشته و تازه این لایحه آمده جزو دستور آخر  
مجلس دوره هفتم شده و بنده میتساقنه مجبورم که با این  
لایحه عاخته ام و پیشنهاد کردم که از دستور خارج  
شود که عرايض خودم را عرض کنم. این لایحه آقای  
ملکت میکند و ازان میفرمود لیکن تجاری که قاچاق  
نمیکنند و از مجرای عادی وارد میکنند نمیتوانند با آنها  
عقیده دارم که خود هیئت دولت هم تصدیق بکنند

طلوع -- موضوع تربیاک اعراض نکردم فاچاق اعراض میدیکم.

**معاون وزارت مالیه** - حالا هم مطابق بیک نظامانی

که دارند جرائمی گرفته میشود مقصود بیک تسهیلی است در کار اجرای این قسم و همچنین قسمت عساکرانی دولت در اینکه مامجبور هستیم در مقابل آن جرائمی که مطابق آن نظامات و مقررات گرفته میشود بعیزان آن تعب الصاق کنیم و اکثر تعب الصاق کنیم باید از عایدات دولت سهم کافی را بدھیم در صورتیکه سهم کافی را باید قبل از الصاق تعب بدھیم برای رفع آن اشکال است که ما میخواهیم برای اجناس انحصاری و غیر انحصاری بتوانیم سهم کافشین را بدھیم و اشکالی برای ما پیدا نشود و الا اغلب این اجناس انحصاری که ما داریم همانطور که خودشان فرمودند مطابق نظامات اداری جرائمشان معین است و فقط این قاچاق باقی است که باید باش ترتیب رفع شود رئیس - آقایانیکه با خروج از دستور موافقنده قیام فرمایند

(عده قابلی قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب نشد رأی میگیریم بورود در مواد

موافقین با ورود در مواد قیام فرمایند.

(غلب قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد ماده اول مطرح است.

ماده اول - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که از محل حاصل غیر خالص جرائم و قیمت اجناس انحصاری صدی پنجاه و از محل حاصل غیر خالص اjetas اجناس غیر انحصاری که قانون مخصوصی ندارند مطابق همان مقرراتی که خودتان دارید رفتار کنید دیگر محتاج بوضع قانون نیست.

ذمان سابق که نیم ضخود تربیاک میخورد است بیک نخود

تربیاک توی قوطی او گرفته بودند پنج شبانه روز جیشش کردن بالاخره بنه باتفاق همان نماینده که رفیق آنها اپهان باعتبار اینکه نماینده آن محل بود پنجتومان جریمه آن را داد و زن و بچه این بیچاره این چهار پنج روز سفیل و سرگردان بودند و اعشه آنها هم حصر بکار کردن روزی دو قران این آدم بود اما از آنطرف همانطوری که آقای مؤید احمدی فرمودند سراسر این مملکت قاچاق است عرض کنم ملاحظه بفرمائید در گیلان ما بیک جریب فلاحت تربیاک نداریم سراسر هم تربیاک قاچاق است خود آقایان میدانند و از اوضاع عمومی مستحضرند درست دقت کنید بالاخره بهیند این عرایضی که ما عرض میکنیم فقط از نقطه نظر منافع مملکتی است مال مردم است که شما مردم را حقیقتاً دست این قاچاق بگیرها که پیدا می شوند نه بدیج سبج اول که از خواب پیدار میشوند زندگانی مردم را متزلزل میکنند الآن که قانون در دست ندارند و ای بو قی که قانون دستشان داده شود فوری میگویند فلاجن جا قاچاق کشف کرده ایم و باید صدی پنجاه بنا بدھید الآن هم احتیاجی ندارید که قانون برای قاچاق کیری وضع کنید الآن ممکن است همانطور که مقررات اداری داریم برای کمرک و سایر قسمتها راجع بقاچاق آنها چه عملی میکنید؟ در ضمن عمل این کارها را بگیرید و در قانون کیر نباشد قانون نگذرانید برای اینکار که صدی پنجاه بگیرند حقیقتاً جنبه اخلاقی را رعایت کنید و با این لایحه تشویق نمایند مردم را بسوساً خالص مطابق همان مقرراتی که خودتان دارید رفتار کنید دیگر محتاج بوضع قانون نیست.

**رئیس** - آقای مالک مدنی

ملک مدنی - بنه موافقن

**رئیس** - آقای معاون وزارت مالیه بفرمائید

معاون وزارت مالیه - عرض کنم این جا بیک انتباھی میشود بجهة یعنیکه ما حالانی میخواهیم بیک قانون جدیدی وضع کیم برای تربیاک مجلس بیک قانونی وضع کرده و گذشته است...  
کاملاً معمول کلیه اجناس قاچاق انحصاری خواهد بود.

**رئیس** - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - بنه خلبی تعجب میکنم از این وضع و چوای دادن آقای وزیر مالیه بیک جله را اکر فتند و روی آن بنا

کاشفین قاچاق باید صدی چهل صدی پنجاه صدی سی قائل شوید که آنوقت فردا زندگانی عمومی مملکت متزلزل شود. چطور شما همین میدانید ما همین میدانیم که در این مملکت بواسطه خاطر خلی قضايا و اینها که، الآن بنه نیخواهیم در مجلس شورای ملی علی عرض کنم این احتباھات عمومی ما از نقطه نظر خلی قسمت ها بقدری زیاد است که فعلاً با این چیزها نامین نمی شود و البته در آنی هم باید دولت وسائل آن را فراهم نمایند ولی این لایحه با این ترتیب باعث این می شود که اساساً مراحم حال مردم خواهد شد می آیند برای اینکه صدی پنجاه را بگیرند میگویند درفلان خانه درفلان جا تربیاک قاچاق است و آنوقت مردم را میر نجدزیریه میکنند و میگویند ما باید صدی پنجاه برای این قسمت بگیریم و مردم هم البته گرسنگی استیصال و ادار میکنند که زیر بار این قبیل مسائل سوء بروند از نقطه نظر اخلاق در این مملکت بدترین کارها است همانطوریکه قاچاق در این مملکت بدترین کارها است از قاچاق بگیری هم در این مملکت در موقع خودش سوامستفاده میکنند و از نقطه نظر اخلاق بدترین کارها است و ما باید رعایت اخلاق عمومی را بگیریم عرض کردم مدرسه از نقطه نظر فراگرفتن علم است از نقطه نظر تهدیب اخلاق است این موضوع اصل مسام کلیه ملل دنیا است بول گرفن خلی خوب کاری است ولی باید جنبه اخلاقی را هم رعایت کرد هر چوی که در این مملکت باعث سوء اخلاق می شود و حقیقتاً این موضوع را شویق و ترویج میکنند باید دولت بگیرد و ملت هم باید دهد چرا برای اینکه اساساً این بعیده بنه خوب نیست راست است که شما میخواهید قاچاق بگیرید ولی فکر بگیرید که این قاچاق بگیرها چه میکنند. بنه نیخواهیم عرض کنم که قاچاق در این مملکت چطور می شود من اطلاعات از قاچاق بگیر دارم ولی متأسفانه الآن در اینصورت نیخواهیم عرض کنم که چه جور قاچاق بگیری است بنه یک روز باقافی یکی از آقایان نماینده کان ولی از نقطه نظر موقع عرض میکنم مجلس شورای ملی هم موافق است شما غذغنه کنید که تربیاک در این مملکت دد بیک محکمة که مربوط باین کار بود مسئول این کار بود بیک پیرمرد هفتاد ساله که هادت داشته است مثل کشیده نشود و برای کشنه آن هم مجازات مین کنید ولی راضی نشوید که بیک لایحه باین شکلی از برای

کردند بحرفه زدن، خبر پنده میگویند فاچاقچی را پیشتر توجه میرفت در ضمن بیانات آقا راجع باین که این مسئله برخلاف اخلاقی است پیشتر صحبت این میشد که مردم در ذممت میافتد آقای وزیر مالیه روی آن مسئله که کلیتاً چنین مهمن طبق بود صحبت کردند والا آن مسئله محاسبانی که پنده کمان میگنم با خود آقادو کلمه اگر صحبت کنیم و لو در پشت تریبون هم نباشد فوراً حل می شود ولی این موضوع را باید حل کنیم و پنده متوجه شدم بهینم او لاً قسمت تریاک تهاست که هی صحبت فاچاق تریاک می شود دیدم خیر صحبت از کلیه فاچاقها است فاچاق تمام اجتناس است که بایستی حقی بدهند فاچاق تمام مال التجاره است که وارد این مملکت می شود و اگر بنا باشد جلوگیری نکنیم هم بر عابدات گمر کی صدمه میخورد و هم بطوریکه آقای رأی میدهم همه آقایان هم رأی میدهیم. ما در این موضوع حرفی نداریم آقا من اشکال محاسباتی دارم علتش هم این است که آقای وزیر مالیه ساقمه مالیه ندارند بعرض پنده توجه نگردند جمله اول را باقیش را بدهند بخزانه چرا کار دو باره میگند وزارت پست و تلگراف یک میلیون عابدات دارد سرمه حقوق اعضاش را بردارد (سابق هم همینطور بود) ماقیش را هر قدر زائد است بدهد به خزانه پنده با این کار غلطی است بندۀ مخالف این موضوع هستم پنده میگویند هر کس قاچاق کرد جرمش را بگیرید جنس اورا هم بفروشید پرید در خزانه بگیرید لیکن اینجا این قانون چه میگند این سهم قاچاقچی را اول میدهد و مازادرا میفرستد بخزانه این عرض پنده بود آنوقت دفاعانی که آقای وزیر مالیه کردند هیچ هر بروط با این قضیه بود خواهش میگنم رفع این قسمت را بگیند.

**وزیر عدالیه (آقای داور)** - البته ممکن است در ضمن مذاکرانی که می شود گاهی مطلب بطوریکه الازم است بین طرفین روشن نباشد و یک سوءتفاهمی حاصل شود و الا هیچ نظری نماین بود که یک قسمت پیداشده مثل نماینده محترمی که صحبت کردند که خوب شما و قی کننده این قدر میدهیم تو برو کشف کن مهناش این است که این قدر میدهیم تو برو کشف کن شود. چون اینجا اساسش پنده هم که گوش میگردم.

پیشتر توجه میرفت در ضمن بیانات آقا راجع باین که این مسئله برخلاف اخلاقی است پیشتر صحبت این میشد که مردم در ذممت میافتد آقای وزیر مالیه روی آن مسئله که کلیتاً چنین مهمن طبق بود صحبت کردند والا آن مسئله محاسبانی که پنده کمان میگنم با خود آقادو کلمه اگر صحبت کنیم و لو در پشت تریبون هم نباشد فوراً حل می شود ولی این موضوع را باید حل کنیم و پنده متوجه شدم بهینم او لاً قسمت تریاک تهاست که هی صحبت فاچاق تریاک می شود دیدم خیر صحبت از کلیه فاچاقها است فاچاق تمام اجتناس است که بایستی حقی بدهند فاچاق تمام مال التجاره است که وارد این مملکت می شود و اگر بنا باشد جلوگیری نکنیم هم بر عابدات گمر کی صدمه میخورد و هم بطوریکه آقای رأی میدهم همه آقایان هم رأی میدهیم. ما در این موضوع حرفی نداریم آقا من اشکال محاسباتی دارم علتش هم این است که آقای وزیر مالیه ساقمه مالیه ندارند بعرض پنده توجه نگردند جمله اول را باقیش را بدهند بخزانه چرا کار دو باره میگند وزارت پست و تلگراف یک میلیون عابدات دارد سرمه حقوق اعضاش را بردارد (سابق هم همینطور بود) ماقیش را هر قدر زائد است بدهد به خزانه پنده با این کار غلطی است بندۀ مخالف این موضوع هستم پنده میگویند هر کس قاچاق کرد جرمش را بگیرید جنس اورا هم بفروشید پرید در خزانه بگیرید لیکن اینجا این قانون چه میگند این سهم قاچاقچی را اول میدهد و مازادرا میفرستد بخزانه این عرض پنده بود آنوقت دفاعانی که آقای وزیر مالیه کردند هیچ هر بروط با این قضیه بود خواهش میگنم رفع این قسمت را بگیند.

**مذاکرات مجلس**

دوره هشتم قضیبیه

فیار میدهیم که نقیش پکشند پهنهند آن عده جرم کردند پنده با نه آقا این مسئله پدیدختی این است که چرم در دنیا ایجاد کرده وقتی که بنا شد جرم شهر چگونی هر دسته که پخواهند امور مملکت را اداره کنند مجبور هستند یک وسائلی برانگزند و آن جرم ها را کشف کنند محضًا لله جرم کشف نمی شود یعنی یک عده توانی خانه شان بروند و بگویند چه بهتر از این است که ما راه پیغام اینطرف و آنطرف بهینم کی جرم کرده است و بروم را پورت بدھیم خیر هیچکس این کار را نمیکند بنا براین دولت میخواهدیک حقوقی بدهد پنده اشخاصی که این کار را بکند آن اشخاص هم بدرجات مختلف است آقا از شخص پنده که اینجا پشت میز ابتدادام که وزیر عدالیه و رئیس قسمت ضابطین عدیله و پارکه ها (که مأمور کشف جرائم هستند) هستم شروع می شود که حقوق ثابت میدهند تا بررسد به آن آذانی که رژیم میکشد تا میرسد به آن آذان نمینتابی که در این قسمت کار میکند تمام آذان ها حالا حقوق را دوجور می شود داد یک قسمت حقوق ثابت میدهند بکوقت ممکن است که حقوق را به نسبت کار بدهند. بندۀ خیال میگنم که اگر عملی بود و یک محظوظانی نداشت و اصلاً قرار می شد در مملکت هر کس پهنتاب کار وخدمتی که میکند بخش حقوق بدهند بهترین ترتیب است برای اینکه با این ترتیب هر کسی سعی میکرد منتهی درجه جدیتش را باکاربرد فراکسیون مذاکره شده باشد روی آن تصمیمی تائیی میگیرم چرا زیادتر کار بکنم علاوه بر این ترتیب اشکالی که ما در این قسمت داریم این است که شما در اغلب قسمتهایی که راجع به قاچاق مذاکره شده است پنده دیده ام و مکرر شنیده میگویند این مأمورین که شفقت فاچاق را ماهی ده توهمان پائزده توهمان که پیشتر بخشن نمیدهن آنوقت این اشخاص با این ماهی ده پازده توهمان بیجان مردم می افتدند و اسباب زحمت مردم میشوند خوب آقا بالاخره آمدند اند یک راهی درست کرده اند که آن راه نه بودجه را سنگین میکند چون نمیدانند که پیدا شده چند اشکالی ندارد که بیک همچو امری که جلو گیری از قاچاق است بشود گفت مخالف با اخلاق است (صحیح است) حالا میرسم در مسئله دوم این که یک نگرانیهای اخلاقی که یک وجودنیهای فسوق العاده حساس گاهی ممکن است بینا بکند و واقعًا بیش وسوسات اخلاقی می شود گفت که در بعضی از آقایان پیداشده مثل نماینده محترمی که صحبت کردند که خوب شما و قی کننده این قدر میدهیم تو برو کشف کن مهناش این است که این قدر میدهیم تو برو کشف کن شود. چون اینجا اساسش پنده هم که گوش میگردم.

ایجاد کنیم و غایبانی نهیه کنیم و درخواست صادر کنیم و پدیده بخبر آقا وققی که کشف می شود از خود محمل کشف میدهیم قبل از که نمایند که بگویند از کجا بدینم و قبیله کشف شد مال کاها فراخ داشته باشند پس این هم می شود مال دولت این هم کار محاسباتی با قوانین سابقه هم منافقانی نداره حالا اگر میرهایند منافات دارد در خود ماده تشریف پیاویده و هر چیزی اگر مردی بوده که منافات داشته باشد البته اصلاح میکنیم.

**رئیس** - آقای طهرانی هست که از مجلس شورای ملی گذشته است همان قالوی را که حضر تعالی میرهایند شاید با این لایحه نهاده باشد ما دقت هم کردیم مخالفتی ندارد، این راجع بگمرک می شود راجع بدخانیات میشود

راجع باشند قبیل چیزها این یک مسئله اهمیتش فقط برای وزارت مالیه است و بهمین جهت هم برای حفظ عایدات مملکتی آقایان مناسب است کمکی همایند که این کار مهم اذین برداشته شود اینجا سنا چیز است که نکرار می شود رویه مرغه یکیش این است که قاچاق را کشف کردن و تشویق کردن شاید خلاف اخلاق باشد این خیلی مسئله قابل بحث است و بندۀ تعجب میکنم که بنظر ما مخالف اخلاق نیست بلکه موافق اخلاق است

که باید این جرم را از مقدم به قاچاق بگیرند باشد آگر رفت در محکمه و ثابت کرد آنوقت مالیه از او بکرید یا آگر گرفته بودند پس از ثبوت در محکمه بر بی تصریحی او مالیه ان قسمت را با مسترد دارد بندۀ خواسته بینم این قانونیکه فعلا برای قاچاق میگذرد آبا این قسم را تأیین کرده است که موقعي که فاچاق از در محکمه ثابت شده باشد یا اینکه هر کس متهم باقایاق شد باید جرم را از او بگیرند این بود که بندۀ پیشنهاد کرد مردم و فلان طور میکنند حلالا کاشه شریاک آن جهانی که میرند این قانونیکه فعلا برای قاچاق میگذرد آبا این قسم را بدهد و آنوقت ما باید یک دسته زیادی مقتشین بگیریم و هر کدام را دهنمان و پازده تو مان بدهیم و هر سیم باطراف مملکت و اینکه میرهایند بعضی از آقایان بالائی بسر آدم می آورند و میرزند پس مردم و فلاان و فلاان طور میکنند و فلاان ادعاه را میکنند که کشف بکنند آقا اینکه ادعای ندارد اگر کشف کرد نشان میدهد و معلوم می شود یک مسئله دیگر این است که

راجع بمسئله محاسباتی فرمودند انتباها برای ایشان شده است مسئله محاسباتی اینها می شود اینها برخلاف محاسبات هیچ چیزی ندارد برای اینکه ما نمیدانیم در سال چقدر قاچاق خواهند کرد که جرمیه او را جمع کنیم و در بودجه بگذرانیم در مقابل آنها پلکانی

که مواد دوم و سوم و چهارم و پنجم و ششم آن قانون محفوظ است و نظر ایشان عیناً نامن شده است

**رئیس** - آقای طهرانی قاع شدید بای رای بگیریم :

طهرانی - مسترد داشتم

**رئیس** - موافقین با ماده اول قیام فرمایند.

(اکنون بر خاستند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود:

ماده دوم - این قانون در روز پس از تصویب بموضع

اجرا کذارده میشود

**رئیس** - آقای پاسائی

پاسائی - عرض میشود با اینکه مقتضی بود که بندۀ

عرض نگیرم لبکن یک قسمت را خواستم هم بوزیر هم

بوکبیل تذکر بدهم و ان این بود که گفتن خوبست بک

قانونی را دولت بیاورد برای منع استعمال ترباک وزیر

مالیه هم تأیید کردند. بندۀ خواسته تذکر بدهم که همچو

قانونی هست و البته وقتی قانون هست بیکر نباید مذاکره کرد

حالا آن ماده قانون جزا را بندۀ میخواهیم ماده ۲۷۵

هر کس متوجه استعمال مسکرات یا افیون یا شیره

ترباک یا مرینین یا هنگ یا چرس نماید بجنس نادیبی از

هشت روز تا سه ماه یا پنادیه غرامت از ده تومانی الی

پنجاه تومان محکوم خواهد شد. این قسمت را خواستم

تذکر بدهم تایبا از موقع استفاده میکنم و عرض میکنم

که این قوانین همهاش درست از قاچاق هم باید

جلوگیری کرد و همه مردم هم باید جاسوس کسانی

باشند که خلاف قانون میگنند این را هم تجاشی ندارم

که هر که برخلاف قانون رفوار کند یعنی برخلاف نظم

و بندۀ موافق و الا اسباب زحمت مردم میشوند

سر مردم میریزند و صدمه میزند همین چندروزه پیشتر

پندۀ می دامن ولی نهی خواهم اسم برم یک کاسب معتبری

را ۱۴ روز در ظمیه جلس کردند بعد معلوم شد که

اینطور بوده و میگویند ما سوه ظن پیدا کردیم این را

خوبست یک فکری برایش بگیرد آخر مردم پیشانی هستند.

**وزیر مالیه** - عین این چیزی که آقای میرهایند

در ماده ۵ است - این جا لو شده شده است در تبصره

را فقط مقتشین مالیه ازین بردن هیچ چیز دیگر نیست

**رئیس** - پیشنهادی از آقای طهرانی رسیده است قرائت

میشود:

### پیشنهاد آقای طهرانی:

تبصره ذیل را با بهاده یک پیشنهاد می نمایم: در صورتیکه بعنوان کشف قاچاق ترباک کسی را متهم نمایند با همنزل کسی وارد شوند و معلوم شود صرف انعام و برخلاف واقع بود مطابق قوانین مملکتی مجاذع خواهند شد.

**طهرانی** - عرض میکنم که بندۀ هیچ عرضی

ندازم که برای حفظ اجرای قوانین مملکت هم پایپس هم پاشیم خیلی خوبست که اخلاق عمومی یک طوری

تریت بشود که همه پایپس هم پاشیم ولی مطلب اینطور

نیست آقا برای کاشنی که شما یک چیزی قائل شده اید

که بدهید بندۀ مختلف نیستم پدیده اما اینجا چطور

ما را قانع میکنید که بی جهت متعرض کسی نشوند؟

بندۀ الان کاغذی در پنام است که از زنجان نوشته اند

یک تاجر پیچاره را رفته اند بخانه اش و مزاحمش

شده اند صدمه اش زده اند در صورتیکه دروغ بوده

است. چندین فقره در همین طهران شده و نصف شب

وارد خانه مردم شده اند برای اینکه ترباک آن جا کشف

کنند و الله بالله نه ترباکی بوده نه چیزی رفته اند میان

زن و چه مردم ریخته اند ترباک آن جهانی که میرند

اصلاً این چیزها نیست اینچه طورا خوبست شما جلو کیری

کنید که کاشنی پر بطرکسی را اذیت نکند و غرض

دانی نکند حالا بکاشه شریاک هر قاچاقی اچون ترباکی شتر

مورد اتهام است این است که ترباک را بندۀ دراین

پیشنهاد نوشتم متهم میگردند و اسباب زحمت مردم میشوند

و بندۀ موافق و الا اسباب زحمت مردم میشوند شما

سر مردم میریزند و صدمه میزند همین چندروزه پیشتر

پندۀ می دامن ولی نهی خواهم اسم برم یک کاسب معتبری

را ۱۴ روز در ظمیه جلس کردند بعد معلوم شد که

اینطور بوده و میگویند ما سوه ظن پیدا کردیم این را

خوبست یک فکری برایش بگیرد آخر مردم پیشانی هستند.

**وزیر مالیه** - عین این چیزی که آقای میرهایند

در ماده ۵ است - این جا لو شده شده است در تبصره

را فقط مقتشین مالیه ازین بردن هیچ چیز دیگر نیست

اسامی موافقین - آقابان - مؤید احمدی - آقابدید یعقوب - بنکدار - فیروز آبادی

- ۲۲ -

نمایشیں نمایلے حقوق شان کم است و تمام با قاجاق چیزا  
همدست هستند این قوانین سخت اگر بدختانه یا کاری  
پکند دوسری های یا کاری متفاوتی و دومنقالی و سمعتالی را داد  
عدله متراکم می کند، ما ازو لایات اطلاع داریم از  
مرکز هم اطلاع داریم که عرض می شود دهن پیست  
من قاجاقچی ها و مقتشین تقسیم می کنند مقتش ده تومنی  
را پنده خود سفارش کردم گذاشتند در مایه پنج سال قبل  
پنان شب محتاج بود و آن ده هزار نومان دارای دارد  
و هیچگس هم نقش نمی کند ما اینطور از نزدیک  
قضایا را میدانیم و همه میدانیم که بالآخره تربیت این است  
و مسلم است که این پولها را اذیک راهی تحصیل کرده  
است. باید وزارت نمایلے حواس شان را پیش ضرف این  
پکند که این مقتشین را اصلاح کنند تا اینکه انشاء الله  
اینکو نه قوانین تکرار نشود مقصود پنده تکابن مطلب بود  
رئیس - موافقین با این ماده قیام فرمائند.

(اغلب قیام کردند)

رئیس - تصویب شد مذاکره در کلیات است.  
آقای آقا سید یعقوب.

آقای آقا سید یعقوب - پنده تعجب می کنم از آقای معاون  
که صحبت کردن که قانون جدیدی نیست بله همان  
جوړی که ما در مدارس مان هی موفق شدیم. این قوانین  
لسبت بزمان قبل یا سی جلو بروند. باز یاک مطلبی را  
ناچار نکرار کنیم بفساد اخلاق نباید کل کرد باید  
لسبت بزمان قبل ترقی کنیم لسبت باخلاق حسن و هی  
قواین سو، وضع نکنیم نسبت باخلاق حسن صدمه  
برنیم و خیلی هم متاسف هستم من کمان میرکدم مؤید  
احمدی توکیب میکرد عقاید پنده را. من هم از موافقت  
شما نصرف نظر کردم دیگر (خندہ نمایندگان) دلم میسوزد

اسامی موافقین - آقابان - ایزدی - ده نانی - خواجهی - قاضی نوری - نویخت دبستانی - دکتر طاهری -  
ناصری - عدل فرمند - ذوار - صادقی - ایلخان - اسکندری - مهدوی - آقابدید کاظم بزدی - فہیمی - اقبال - سهرابجان - اکابر  
مقنی - فتوحی - کاشانی - مسعودی - جلالی - لازمی - میرزا یانس - جهانشاهی - اعتبار - طالغان - حنیفی - دربانی -  
باسانی - اسد - امیر دولتشاهی - طه رانی - احتمام زاده - مولوی - آفی - کبابنوری - بیات ماکو - اورنگ -  
طباطبائی دیبا - نجومی -

اسامی مخالفین - آقابان - مؤید احمدی - آقابدید یعقوب - بنکدار - فیروز آبادی

- ۲۲ -

ثانی است اعتراضی فرسیده است ماده واحده قرائت پیشود:  
ماده واحده - مجلس شورای ملی قرارداد حمایت  
تصدیق نامه های اختراع و علامت صنعتی یا نجاتی و  
طرحها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی منتقل بردو  
ماده که در تاریخ ۲۴ فوریه ۱۹۳۰ (۵ اسفندماه ۱۳۰۸)  
شمسی) بین دولتین ایران و آلمان امضا شده است  
تصویب و اجازه مبالغه نسخ صحیح شده آنرا بدولت پیشود  
رئیس - اعتراض آفای آقا سید یعقوب قرائت پیشود  
(شرح قبل قرائت شد)

طباطبائی دیبا .. پنده اخطار دارم  
رئیس - بفرمائید

طباطبائی دیبا - پنده عقیده ام این است آن این  
اعتراض آفای قابل طرح نیست چون اعتراض ندارند فقط  
نوشته اند مخالفم. در کمیسیون خارجه هم مطرح شد و چون  
قابل توجه ندانست کمیسیون این بود که طرح شدتر را در کرد.  
رئیس - اولاً کمیسیون خارجه اگر طرح کرده است  
قابل ترتیب اثر نیست برای اینکه هنوز مجلس رای باز جاع  
کمیسیون نداده است وقتی کمیسیون میتواند طرح کنند که  
مجلس ارجاع آن را بکمیسیون رأی بدهد

طباطبائی دیبا - اجازه میفرمائید

رئیس - بفرمائید  
طباطبائی دیبا - در کمیسیون خارجه نهاینکه پیشنهادش  
طرح شده باشد و در شده باشد عرض کرد میپیشنهاد آفای قرائت شد  
چون قابل طرح بود این بود که کمیسیون خارجه این  
را قابل اعتنا ندانست

رئیس - کمیسیون خارجه حق نداشته است طرح کنند  
(صحیح است).

(یاک مرتبه دیگر پیشنهاد آفای آقا سید یعقوب  
شرح معمولی قرائت شد)

رئیس - آفای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - پنده توجه میدهم اولاً خیلی خوشحال  
هست که هم آفای وزیر عدله هم آفای وزیر ام و  
خارجه و هم آفای وزیر مالیه نشریه دارند و اینها  
اشخاص میز مملکت ما هستند. همین جور آفای

مستحضر باشد که قراموش میکنم پیشنهاد آقا سید یعقوب  
را قرائت می کنم:  
پیشنهادی آقا سید یعقوب راجع به داده حفظ علامت  
صنعتی بین ایوان و آلمان  
مقام محترم ریاست مجلس مقدس  
بعنوان ارجاع به کمیسیون پیشنهاد می کنم در ماده  
واحده راجع بقرارداد حابث اختراع و علامت صنعتی  
از نقطه نظر مختلف این قرارداد بامناع علمی و اقتصادی  
ملیکت ایران مخالفم.

رئیس - ماده سی و دو نظامنامه هم قرائت پیشود:  
ماده ۳۲ - هرگاه دولت لایحه قانونی ب مجلس  
فرستاده و برونق اصل ۲۴ قانون اساسی تصویب  
عهده نامه که بایکی از دول خارجه بسته می شود تقاضانمود  
در باب مواد عهده نامه رأی کفرنه نمی شود و نیزی هم  
دد متن آن داده نمی شود - اگر در ضمن شوراولیا  
دوم بعضی از نمایندگان در برخی از شرایط اعتراضی  
و ایرادی دارند این اعتراض و ایراد باید بعنوان رجوع  
بکمیسیون در مجلس اظهار شود قبول یا رد رجوع  
بکمیسیون وقتی مطرح می شود که لاقل ۲۴ ساعت  
قبل اعتراضات مزبوره طبع و توزیع شده باشد. هرگاه  
مجلس پس از مباحثات در باب ارجاع بکمیسیون این  
مسئله را قابل توجه دانست آنوقت بکمیسیون رجوع  
می نماید - در موقع شورا ثانی کمیسیون را پورتی در  
باب موارد اعتراض طبع و توزیع کرده و در ضمن آن  
عقیده خود را در باب تصویب یا رد یا تمویق لایحه بان  
می نماید و پس از آن مجلس ملاحظات خود را کرده  
و رأی قطعی میدهد ...

رئیس - کافی است. عرض میکنم پیشنهاد آقا راجع  
بماده واحده است. نیست اینطور؟ (آقا سید یعقوب - چرا)  
و هنوز که پنده بماده واحده رأی نگرفتم در متن  
قرارداد هستیم بعدهم و وقتی می توانیم پیشنهاد شما را  
به کمیسیون ارجاع میکنم که مجلس خودش تجویز کند  
پنده خودم چه حقی دارم؟ در ماده اول اعتراضی فرسیده  
است در ماده دوم اعتراضی فرسیده است شور در کلبات

## مذاکرات مجلس

## دوره هفتم تخصصی

جوری واقع شده است که فعلاً دارای اقتدار هستیم کارایی شنوندان هستیم دارای همه پیزش هشیم هیچ محتاج پیشتبینی باشند قراردادها شما قراردادها که قبول کردید این پس فردا شاهد کنندۀ کاملۀ الوداد می شود فرانسه هم پس فردامیگوید من کمتر از او نیستم ایطالیا هم همین کار را پیکند آنوقت ما برویم خدمت کی چیزی داد بکریم برویم افغانستان تحصیل کنیم؟ آخر کجا برویم اقتابس کنیم. میرمامید آنها نمیرند خوب آقا آنها بی سوز مارا نبرند آن چیزهای دیگر ما را نبزند هر چیزی که در مملکت ما هست پانصدال آنها جلوز و پیدارتر از ما بودند بروند دیگر چیزی باشی نماند است که آنها بنا ثبت کنند و قرارداد مساوی باشد ما از هرجهت فقیر هستیم از این جهت بشه گفتمن مخالف هستیم حالا دیگر بشه است بنظر مخلص.

**وزیر امور خارجه (آقای هروغی)** - بشه میدانم کموقت ننگ است آقایان هم خسته‌اند ولیکن فرمایشان آقای آقا سید یعقوب طوری است که بشه چاره ندارم جر اینکه جواب بدhem زیرا که آقا پیشنهاد یک قدری از فرمایشات توان خجالت میکشم. آیا در مقام استدلال بشما گفتم که من این قرارداد را اضلاکردهام اگر شما رد گنید بنم برهم یخوده؟ (آقا سید یعقوب - خبر بشه همچو عرضی نکردم عرض کردم فرمودید زمینه نهیده شده است) و من قاضا میکنم که تصویب بفرمایده؟ پس معلوم می شود که من طرفدار هستم برای این عرض را کردهام...

**آقا سید یعقوب** - خبر بشه همچو عرضی نکردم آقا وزیر امور خارجه - من آفاداع از شخص خودم که نمی گنم که اگر رد بفرمایدهم بنم برخورد. میرمامید فلان دولت و فلان دولت قبول نکرده‌اند اولاً بشه نیدانم خوبست مأخذ این فرمایش توان را بایدست من بدهد که شما از کجا میدانید؟ (آقا سید یعقوب - میدانم) ثابناً خبی از دولتها باخی از دولتها خبی قراردادها را نبشه‌اند این چه ذلیل می شود آقا؟ حالا در مجلس بفرمودید مسئله اخلاقی شما دفاع میکرددید از حسن اخلاق و دل تان می‌سوزخت از سوء اخلاق بندیک کلمه‌ی بخواهم خدمت‌تان عرض کنم که شما میرمامید کنم

است چرا؟ چون قرارداد بین دو نفر هشتوی که بشه می شوه معلوم است چطور بسته می شود بشه که شاکردم و قابل می‌شست ثابت باشتم چه قرار دادی بهبندم بگویم نو در صورتی بدل رجوع کن که من چوانم برجوع کنم. بایا من همیشه بتو رجوع میکنم اما توینم برجوع نداری من از حیث علم و صنعت فقرم از خیث اقتصاد فلکیم و بهر راهی که باشد باید کتاب کنم من از عالم و علمت گر - اینجا زود میخوانم تاینکه مجلس هم خیلی زحمت براش بناشد میگوید کسی نمی‌تواند تلیک کند بدون اجازه و اگر تقاید کرد این مواد مجازاتش است مواد مجازاتش را هم برسیل اجمال میخوانم نهایت آقای وزیر امور خارجه بشه صدقیق کردم فرمودیدیک زمینه در سابق فراهم شده و آن زمینه گذشته است من نمی‌توانم رد گنم - این مسئله بینی می‌تواند باید هر طوری هست مایک تسبیلات زیادی قال شویم بشه غرض می‌کنم حالا که این زمینه گذشته است خوب محدودش کنید کاری گنید که محدود شود بیک چیز خیلی محدودی هنلاً دریک چیز شبیه‌ی دیگر امر محدودی و الاین قرارداد دست و پای همه مارا می‌بندد. حالا برای توانی خوانم مواد را عیی ندارد دو سه ماده است بیک نفر از نمایندگان - میخواهد بخواند؟

**آقا سید یعقوب** - بشه در پیشنهادم عرض میکنم مجلس ختم می‌شود. به آقا می‌خوانم. ماده ۲۴۹ هر کس علامت صنعتی یا تجاری دیگری را که مطابق قانون علامت صنعتی ثبت و رسمیت یافته است متقبلانه استعمال نماید (یعنی اگر ما خواستیم کاری کنیم وزارت امور خارجه پرسید به آن سفارت مربوط ایه مدنها باید متعطل شود اگر این کار بود که محتاج بودیم محاکمه و اینها بکنیم) بنادیه پنجاه الی یکهزار تومات غرامت محکوم خواهد شد. حبس هم دارد - چون عجله‌دارید نمی‌گذارید موادی دارد هنداه است نسبت باین مسئله بسیش - مجازاتش مهلت که نمیدهید. بیک قدری اگر بتوانید مساعدت کند الزامی ما نداریم باین قرارداد - آقا این قرارداد هم قراردادی نیست. که ما ملزم باشیم بخدمت الله ما دارای دولت مقدر پادشاه مقدار هستیم بیک

از بین برداریم تاینکه برسیم بآن مسئله که نمینه غرب باشد و بهر نوعی که میتوانیم اکتساب علم از آنها بگنیم بهر راهی که میتوانیم کتب آنها را بیاوریم زوجه کنیم قالیف کنیم و در تمام مملکت منتشر کنیم و مملکت را حرکت بدهیم نه بشه حرکت بدهیم ملت حرکت بدهد مجلس حرکت بدهد از مقام نادانی مقام دانائی آنها که ارباب صنایع هستند آنها که ارباب حرف هستند دست آنها باز باشد جلوی شان باز باشد که بهر طریق که بتوانند صنایع آنها را تعقیب و تقلید کنند و در مملکت زیاد کنند آنها مسلم است ما در اینجا حالا برای توان آخر مجلس است امیدوارم که یک خدمت بیشتری بملکت بگنیم بمردم بگنیم این قانون علامات صنعتی قانون مجازات عمومی که برای ما در اینجا مقرر کرده است که ما اگر بی‌ائیم و مطابق این قرارداد عمل کنیم چه اندازه ما در مضیقه خواهیم بود و قادر جلوی این ترقی و نمدن ازما کرفته خواهد شد بشه برای توان عرض میکنم ...

**رئیس** - آقا آقا سید یعقوب بیشنهاد است . ماده شصت و سه را رعایت بفرمایید و قدری کوچکتر صحبت کنید.

**آقا سید یعقوب** - بشه در پیشنهادم عرض میکنم بسیار خوب من عرض کردم که خلاف هستم . . . . .  
**طباطبایی دیبا** - پیشنهادم خواهد خلاف بود آقا . . . .  
**آقا سید یعقوب** - آقا دیبا وقتی که شما خدا نخواسته رئیس شدید صحبت کنید (خنده نمایندگان)  
 حالا این موضوع را بشه اینجا عرض میکنم که با این مقدماتی که عرض کردم بشه اطلاع دادم به آقای وزیر امور خارجه هم عرض کردم که دولت ترکیه این قرارداد را قبول نکرده است چرا؟ چون در مقام ترقی بیفتنم - اگر در این بین تصور میشود که بیک عهدنامه بیک قرار دادی بیک چیزی باشد که جلوگیری کند از این تکنه نگذارند و مانع باشند مسلمان همچیک از ما کسان میکنم با آن عقیده اول مانع از این مسئله باشند که بقیه‌ی موافق و مراجعت می‌کنند که این مانع را مابکلی

مال نوباشد دیگری نکند اگر دیگری کرد آقا ذذدی

کرده است همان قاچاقی که خودنان می فرمایند پرین  
کارها است و باید جلوی آن را کرفت حالا مملکت  
بین همیدیگر این قرارداد را می نهند - هر مملکتی در  
حال خودش این قانون را دارد و همانطور که ما قانون  
وضع کردیم و این قانون اصلاح شد اوهم قانونی دارد  
خوب باهم قراری میگذارند دول که آقا این قانون را  
ملکت ما هست من این صفت را حمایت میکنم اگر  
کسی قاچاق کرد و آمد آنجا جلویش را بگیرد و  
با پرونی کنید و نگذارید آنجا بماند و سوء استفاده  
پکند - غوب در آلمان این قاچاق رامی کنند و جلویش  
را میگیرند خوب این میروند جای دیگر و این قاچاق  
را میکند و آن کاشف یا مخترع از آن استفاده محروم  
می شود آمده است از دولت ایران تقاضا کرده است که  
آقا یک کسی در مملکت من یک اختراقی کرده است.  
( آقاسید یعقوب - خوب می شود تقلید کرد ) مسئله  
تفاوت نیست آقا مسئله استفاده نیست آقا یک اختراقی  
کرده است میگوید همینطور که من دسال باو حق  
میدهم که در ظرف این دسال کسی دیگر این اختراق  
و استفاده مادی را نبرد شما همین کار را درباره ما  
پکنید حالا می فرمایند ما محروم می شویم از استفاده  
علمی ؟ چرا محروم می شویم آقا خوب توپ اختراع  
کرده است می خواهید استفاده پکنید پخرید شما می  
خواهید خودنان پسازید ناده سال این خلاف انسانیت و  
خلاف مروت را نکنید که این اختراقی را که او کرد،  
است فوراً نکنید اولاً شما نمی توانید پکنید. میفرمایند  
پانصد سال عقب هستیم خوب اختراقات او راهم شما  
نمیتوانید پکنید اگر هم بتوانید دسال دیرتر و این هم  
از برای شما نیست از این است که دیگران در خاک  
شما این کار را نکنند چه داعی دارید که دیگران در  
ملکت شما ضرر پدیدگران بزنند بمختربین و مکشتبین  
آلمن - بالاخره یک چیزی که گذشتند و طرف نوهم  
بود این بود که فرمودند کتابهای علمی و ادبی آلمن را  
اگر ما خواستیم ترجیه کنیم این مانع می شود بنه این  
راهم که توضیح دادم آقا اینطور نیست. آخر حق اختراق  
و کشف و حق ادبی و صفتی مدت دارد آقالی البد  
بسی هم می شود که عمرش تلف می شود و این اختراق  
نمی شود پساهم می شود که خدا تفضل میکند و این  
اختراق را میکند - خوب ذحمتی کشیدی اختراقی  
کردی و خدا تو تفضل کرد که این کار را کردی  
دهسال پیست سال تجارتی استفاده اش منافقش شرفش

همچو چیزی واقع شود پس با این عربی که کردم  
کمان نیکنم اشکال دیگری باقی باشد و اجازه بدهید  
که این قرار داد بگذرد .

**رئیس** - آقایانی که تجویز میکنند ارجاع پیشنهاد  
آقای آقا سید یعقوب را بگمیسیون قیام فرمایند  
( دو سه نفر قیام نمودند )

**رئیس** - تصویب لش ماده واحده را فرائت میکنیم  
که رای بگیریم .

( ماده واحده بشرح سابق فرائت شد )

**رئیس** - آقایانی که با ماده واحده موافقند قیام  
فرمایند. ( آکثر قیام نمودند ) تصویب شد

[ ۱۰ - موقع جلسه بعد - ختم جلسه ]

**رئیس** - اگر اجازه میفرمایند جلسه را ختم کنیم  
( صحیح است ) جلسه آیه فردا سه ساعت قبل از  
ظهر دستور تصویب صورت جلسه و بعضی عربی  
که پنه خلیمت آقایان باید پکنم  
( مجلس یکساعت و ربع بعد از ظهر ختم شد )  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

که نیست شما تمام کتب علمی و صفتی آلمان یا هر  
ملکتی را که بخواهید ترجیه کنید اگر پیست سال سی  
سال ازش گذشته باشد کهنه باشد این حق را دارد و  
هیچکس نمی تواند جلویان را بگیرد اگر پست  
سال سی سال ازش گذشته باشد و این قرارداد ادامه  
مانع نیست - آن هم که منوع است برای طبع است و  
شما هنوز در ایران کتاب آلمانی را که طبع نمیخواهید  
پکنید متهی استفاده که میخواهید پکنید ترجیه است  
ترجمه هم مانع ندارد آلمانی حفظ حقوق خودش را  
یعنی کتاب خودش را در زبان آلمانی میخواهد بگذرد  
فارسی اگر ترجیه شود او کمال خرسنی را هم خواهد  
داشت خوش هم می آید معروف می شود کتابش هم  
معروف می شود فقط چیزی که اینجا هست یک احترامی باید  
کرد و نوشت به آن مؤلف یا صاحب حق یا صاحب آن کتاب  
که اجازه بدهید که من این جا کتاب شما را ترجیه  
کنم . بنده هم قول میدهم بشما که یک نفر هم در  
دیگر پیدا نمیشود که یک تقاضائی در این باب از او  
باشد و رد کند - هیچ اتفاق لخواهد افتاد که یک

## قانون

ممافیت مازوت واردہ برای مصرف سوخت کشی شنکشی مؤسسه کشتی رانی شورودی  
از حقوق کمرکی و مالیات راه

ماده واحد - وزارت مالیه اجازه داده میشود یکهزار و یکصد نومان حقوق کمرکی و مالیات راه مقدار (۸۰۷۷۳) من مازوت که بمصرف سوخت کشی شنکشی مؤسسه کشتی رانی شورودی در بحر خزر برای عملیات شنکشی در مجرای ورودی بندر پهلوی رسیده است بر طبق قراردادیکه در آبانماه ۱۳۰۸ بین وزارت فرانسه عامل سابق و مؤسسه کشتی رانی شورودی در بحر خزر منعقدشده بود معاف داشته و مطالبه ننماید  
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سیزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

مجازات اشخاصیکه هاون و ماشین توتون بری دستی در منازل خود نگاه میدارند

ماده واحد - در مواردیکه هاون و ماشین توتون بری دستی در منازل اشخاص و غیر از محل نگاه ماشین خانه کشف شود عین ماشین و هاون توتون بری ضبط بعلاوه مرتب و معاونین چرم نهیه کننده هاون و ماشین محکوم به پرداخت جریمه نقدی از پنجاه الی یکصد تومان خواهد شد و در صورت تکرار اجر چرم بعلاوه جزای نقدی بجز تادیبی از یک ماه الی ششماه محکوم میشود  
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سیزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و نه شمسی به تصویب مجلس شورای ملی رسید

## قانون

راجح به حقوق انحصار دمار توتون سیکار و دمار توتون چپق

ماده واحد - از تاریخ تصویب این قانون حقوق انحصار دمار توتون سیکار و دمار توتون های چپقی که مثل توتون سیکار یکمن سه تومان حقوق انحصار میپردازند یکمن سه قران و از سال ۱۳۱۰ بعده یکمن پنجمقران خواهدبود

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سیزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

اجازه مبادله قرارداد حمایت تصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی و تجارتی و غیره منعقده بین

دولت ایران و آلمان

ماده واحده - مجلس شورای ملی قرارداد حمایت تصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی و تجارتی و اسامی تجارتی و طرح ها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی مشتمل بر دو ماده را که در تاریخ ۲۴ فوریه ۱۹۳۰ (۵ اسفند ۱۳۰۸ شمسی) بین دولت ایران و آلمان امضاء شده است تصویب و اجازه مبادله لسخ صحیح شده آن را به دولت میدهد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده و متن قرارداد ضمیمه است در جلسه سیزدهم آبان ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

هذا قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و آلمان راجع به مذکوره تصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی یا تجارتی و اسامی تجارتی و طرحها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی  
اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

رئیس جمهوری مملکت آلمان

برای تثبید روابط اقتصادی مملکتین بر طبق عهد نامه مودت و برای تکمیل قرارداد تجارتی و کمرکی و بحر پیمانی که در ۱۷ فوریه ۱۹۲۹ امضا شده تصمیم باعفاد قراردادی برای حمایت تصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی یا تجارتی و اسامی تجارتی و طرحها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی خوده و اختیار داران خود را بطريق ذیل معین نمودند.

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران جناب آفای میرزا محمد علیخان فرزین وزیر امور خارجه.

رئیس جمهوری مملکت آلمان مسیو فریدریک ورنر کنت شولنبورگ وزیر مختار و ایلچی مخصوص آلمان در طهران مشار الیها پس از مبادله اختیار نامه های خودشان که در کمال صحت و اعتبار بود در مواد ذیل موافقت حاصل نمودند.

ماده اول - اتباع و شرکتهای هر يك از طرفین متعاهدین در خالک طرف متعاهد دیگر از همان حقوقی هرمه مند خواهند بود که اتباع و شرکتهای مملکت موقوف فیها راجع به تصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی یا تجارتی و طرحها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی با اجرای مراسم مقرر در قوانین جاریه مملکت موقوف فیها استفاده میباشند طرفین متعاهدین برای حفظ حقوق مذکوره فوق تمهد میباشند مجاز آنها مقتضیه برای موارد بعض حقوق مذکوره مقرر بدارند.

# قانون

واکنیاره و چنول مالیات مستغلات بر عهده بلده ها

ماده واحده - از تاریخ تصویب این قانون و چنول مالیات مستغلات هر محل بهده بلده آن محل خواهد بود و هم چنین وصول بقایای این مالیات تا این تاریخ بهده بلده محل است - وزارت داخله مامور اجرای این قانون و نظایرانه لازمه آن را تهیه خواهد کرد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سیزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس رئیس مجلس شورای ملی - دادگر شورای ملی رسید.

# قانون

اجازه استخدام یکنفر متخصص حشوه شناس

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت اقتصاد ملی اجازه میدهد یکنفر متخصص حشوه شناس از اتباع دولت فرانسه یا آلمان و بالهستان برای مدت سه سال با حقوقی که سالانه از شهرهار دولار تجاوز نماید استخدام کند. خارج ایاب و ذهاب متخصص مذکور از پانصد دلار تجاوز نخواهد بود و همچنین روزی ۴۰ تومان فوق الماده اعше در موقع مسافرت علاوه بر نهیه وسائل نقلیه بمشارکه پرداخته میشود سایر شرایط مطابق مقررات قانون ۲۳۱ غرب ۱۳۱۱ خواهد بود

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سیزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید

# قانون

حق السهم کاپیفین اجنس فاچاق

ماده اول - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که از محل حاصل غیر خالص جرائم و قيمة اجنس انحصاری صدی پنجاه و از محل حاصل چرائم غیر خالص اجنس غیر انحصاری که قانون مخصوصی ندارند صدی سی بیکاپین و معتبرین پرداخته و عابدات خالص حاصله را به عابدات دولت منظور دارند

تبصره اول - قیمت اجنس انحصاری فاچاق بعد از وضع حقوق انحصار و کمرک و غیره تقسیم میشود  
تبصره دوم - مواد ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶ قانون طرز جلو گیری از فاچاق تریاک مصوب ۳ آذر ماه ۱۳۰۸ م شامل کلیه اجنس فاچاق انحصاری خواهد بود

ماده دوم - این قانون ده روز پس از تصویب بموقع اجرای کناره میشود  
این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه سیزدهم آبان ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید.

و نیز قید میشود که هر یک از طرفین متعاهدین این مواد را سبт بتصدیق نامه های اختزان و علامت صنعتی با تجارتی و اساسی تجارتی و طرحها و حقوق مالکیت صنعتی و ادبی اثبات و شرکتهای طرف متعاهد دیگر در صورتیکه مراسم مربوطه بآنها بر طبق قوانین جاریه در مملکت متوقف فبها قبل از اجرای اینقرار داده به عمل آمده باشند اعمال خواهد نمود

ماده دوم - این قرارداد در دولسخه اصلی به فرانسه تحریر شده و پس از اینکه تصویب پارلمان رسید مبادله نسخ مصوبه آن هرچه زود تر در طهران به عمل خواهد آمد

و بمحض انجام این عمل بموضع اجرا گذاشته میشود و تا اقصاء مدت قرارداد اقامت کدر ۱۷ فوریه ۱۹۲۹ میتواند قبل این طرفین متعاهدین امضاء شده مجری خواهد بود . معهداً بر طبق قوانین اساسی خود طرفین متعاهدین میتوانند قبل از مبادله نسخ مصوبه بوسیله تعاطی مراحله این قرارداد برای مدت سه ماه بموضع اجرا گذارند بنابرآ مراتب فوق نمابندگان طرفین که دارای اختیارات لازمه بودند این قرارداد را امضاء و بهر خود ممهور کردند طهران ۲۴ فوریه ۱۹۳۰ .

امضاه محمدعلی فرزین امضاه فرید ریکورن کنست شولنبروک

اجازه مبادله قرارداد حاصلت تصدیق نامهای اختزان و علامت صنعتی و تجارتی و غیره منعقده بین دولتین ایران و آلمان پس از درجسه ۱۳ آبانماه ۱۳۰۹ داده شده است

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر